



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## CONSEJO

<b>160.º período de sesiones</b>
<b>Roma, 3-7 de diciembre de 2018</b>
<b>Orden del día</b>
<b>Martes, 4 de diciembre de 2018</b>

**Mañana (9.30-12.30)**

**Tercera sesión plenaria – Sala Roja**

- Tema 4** Informe de la reunión conjunta del Comité del Programa en su 125.º período de sesiones y el Comité de Finanzas en su 173.º período de sesiones (noviembre de 2018): *para debate y decisión* (CL 160/5 Rev.1; CL 160/16; CL 160/16 Add.1)
- Tema 5** Informe del 125.º período de sesiones del Comité del Programa (12-16 de noviembre de 2018): *para debate y decisión* (CL 160/3)
- Tema 6** Informes de los períodos de sesiones 172.º (5 y 6 de noviembre de 2018) y 173.º (12-16 de noviembre de 2018) del Comité de Finanzas: *para debate y decisión* (CL 160/4; CL 160/4 Add.1; CL 160/4 Nota informativa n.º 1 Rev.1; CL 160/12)
- 6.1** Cuentas comprobadas de la FAO correspondientes a 2017 (C 2019/6 A; C 2019/6 B)
- 6.2** Estado de las contribuciones y los atrasos (CL 160/LIM/2)

**Tarde (14.30-19.00, o más tarde si es necesario)**

**Cuarta sesión plenaria – Sala Roja**

- Tema 7** Informe del 107.º período de sesiones del Comité de Asuntos Constitucionales y Jurídicos (22-24 de octubre de 2018): *para debate y decisión* (C 160/2 Rev.1)
- Tema 10** Política, procesos y medidas institucionales relativos a la prevención del hostigamiento, el acoso sexual y el abuso de autoridad: *para debate y decisión* (CL 160/9; CL 160/9 Add.1)  
*CL 160/5 Rev.1 – Informe de la reunión conjunta (párrafo 3)*
- Tema 13** Disposiciones para el 161.º período de sesiones del Consejo (abril de 2019) y el 41.º período de sesiones de la Conferencia (junio de 2019): *para debate y decisión* (CL 160/6)

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio [www.fao.org](http://www.fao.org).




### Mesa del Consejo

Presidente Independiente del Consejo:	Sr. Khalid Mehboob
Vicepresidentes:	Sr. Thanawat Tiensin (Tailandia) Sr. Thomas Duffy (Estados Unidos de América) Sr. Elías Rafael Eljuri Abraham (Venezuela, República Bolivariana de)
Presidente del Comité de Redacción:	Sr. Vlad Mustaciosu (Rumania)
Composición del Comité de Redacción:	Afganistán, Argelia, Australia, Austria, Brasil, Canadá, Chile, China, Côte d'Ivoire, Ecuador, Egipto, Federación de Rusia, Francia, India, Japón, Sudán, Zambia.

### Secretaría

Secretario General:	Sr. Louis Gagnon
Subsecretaria General:	Sra. Gabriella Piacentini

<b>Actos paralelos</b>	Durante el Consejo se celebrarán diversos actos paralelos. La lista de estos actos puede consultarse en: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl160/side-events/es/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl160/side-events/es/</a> .
<b>Velocidad de elocución en las declaraciones: interpretación exacta y elaboración de actas literales</b>	Se recuerda a los delegados que deben hablar a un ritmo moderado a fin de que los intérpretes puedan traducir sus ideas de la forma más precisa y clara posible. Se les ruega asimismo que remitan una versión electrónica de sus declaraciones (idealmente en formato WORD) a la dirección <a href="mailto:FAO-Interpretation@fao.org">FAO-Interpretation@fao.org</a> antes de la sesión en que vayan a pronunciarlas. Se podrán presentar correcciones a las actas literales remitiéndolas a la misma dirección hasta el <b>14 de diciembre de 2018</b> .
<b>Sistema electrónico para pedir la palabra</b>	Se ruega a los delegados que deseen intervenir que pulsen el botón rojo en el escritorio. Se encenderá una luz que parpadeará hasta que el delegado haya tomado la palabra. El orden de los oradores aparece automáticamente en la pantalla situada tras el estrado. Volviendo a pulsar el botón rojo se anula la petición.
<b>Inscripción</b>	Dado que en la lista de delegados y observadores que se adjunta al informe del Consejo figuran solo los nombres de los que se han inscrito como participantes, incluidos los Representantes Permanentes, se ruega a quienes todavía no se hayan inscrito que tengan a bien hacerlo en el Centro de inscripción externo (situado en la entrada de Viale Aventino cercana a la boca del metro).
<b>Cobertura wifi y servicio de Internet</b>	Hay cobertura wifi en todas las salas de reunión, en el Atrio y en los bares y comedores. Seleccione la red "guest_internet". Contraseña: wifi2internet.
	
<b>Orden del día</b>	El orden del día está disponible también en la sección "Tablón de anuncios" del Portal para los Miembros de la FAO, así como en la página web del Consejo: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl160/documents/es/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl160/documents/es/</a> .
<b>Ahorro de papel</b>	De ser necesario, los participantes podrán usar el servicio de "impresión por encargo" que se ofrecerá en el mostrador de distribución de documentos del Centro de servicios de conferencias de Corea (primera planta del Edificio A). Los documentos del Consejo pueden descargarse de la siguiente página web: <a href="http://www.fao.org/about/meetings/council/cl160/documents/es/">http://www.fao.org/about/meetings/council/cl160/documents/es/</a> . Los documentos llevan asimismo un código de respuesta rápida que permite a los participantes obtener la versión electrónica con facilidad.
<b>Proyecto de informe del Consejo</b>	En consonancia con la iniciativa de ahorro de papel, el proyecto de informe del Consejo se publicará en la sección reservada del Portal para los Miembros de la FAO, a la cual se puede acceder solo con la correspondiente contraseña.